

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K — f.
 Három óra — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON : 98

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adandók.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 éleket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A magyar kulturmunka

egységének megteremtésére az utóbbi időben mind erősebben lobbant föl a vágy és a szükségszerűség tudata. Történet is ennek megvalósítására kísérletek, mint azt a Komáromból kiinduló Szlovenszko Magyar Közművelődési Egyesület megalakítása is bizonyítja, azonban a felsőbbség nem hagyta jóvá ennek a kulturegyesületnek az alapszabályait, minek következtében tehát a szlovenszko magyar társadalmi és kulturmunka még ezután sem vehette fel az egészséges nyilgyenes utat, hanem továbbra is szerteágazó külön utakon haladt. A társadalmi és kulturerők csupán gondolatban találkozhattak, mert hiányzott az összefogó kapocs, mely a különálló mozaikokat közös egységbe fogta volna össze és a szerteágazó utakon felbukkanó eszméket és gondolatokat szintézisre hozta volna s ennek erejével a szlovenszko magyar élet kimélyítésére szervezeten vehette volna igénybe. Am az a tény, hogy a szétforgácsolt magyar társadalmi és kulturerők gondolatban találkoztak, megerősítette az egységesítésre való törekvés praktikus eszméjének realizálását, ami végre most már meg is történt.

Az elmúlt hét Szlovenszko magyar társadalmi és kulturéletének új etappját jelenti, mert múlt vasárnap a rimaszombati kongresszuson majd nem felszáz olyan társadalmi és kulturegyesület mondotta ki az egy szövetségben való tömörülést, amely egyesületek eddig nagyrészt csupán a sajtó útján szereztek tudomást egymás életéről és működéséről. Ezeknek az egyesületeknek a delegáltjai, közöttük a lévai társadalmi egyesületek kiküldött képviselői ezen a napon lerakták az alapját a magyar társadalmi és kulturegyesületek országos szövetségének, kimondták a szövetség megalakulását és megalkották az alapszabályokat. Ez az egységesítés azonban csupán a munka közös erejének vitalitását szolgálja, az egyesületek autonómiáját egyáltalán nem érinti és azt teljesen szabadon hagyja továbbra is.

Bizonyára nincs szükség arra, hogy mi itt a világkultúra életjelenségét bizonyítgassuk olvasóinknak, mert azzal mindenki tisztában van, azonban azt is tudni kell ma mindenkinek, hogy mit jelent a kisebbségi sorsban élő nép számára a világkultúra alkotó része: a nemzeti

kultúra. A kisebbségi nemzet élete azonos a kulturájával. A nemzeti kisebbség a kulturájában éli ki teljes nemzeti életét. Ha nem teljes és nem teljesen szabad a kulturája, akkor nemzeti élete csonka. Ha elpusztul a kulturája, akkor a kisebbség nemzeti élete is kopsorsóba kerül, eltűnik a föld színéről és ezzel a világkultúra ragyogó fénye is egy fénysugárral megfakul, szegényebb lesz.

Míg az uralmon levő nemzet abban a kellemes helyzetben van, hogy kulturáját magasabb régiókba emelheti, állandóan fejlesztheti teljes szabadságot élvező iskoláival, valamint államilag támogatott irodalma és művészete által, addig az alárendelt nemzetiségi kisebbségnek az a szomorú feladat jut osztályrészül, hogy kulturájának, mely a világháborúból rokkantan került ki, legelső sorban is pusztá életéért és szabad érvényesüléséért kell harcot vívnia segítség nélkül, csupán az önmagából merített erő csatásorba állításával. De mennél magasabbrendű volt az a kultúra, amelyet elnyomtak, annál nagyobb vitalitással igyekezik a fölemelkedésre és megállapítható, hogy annál fájdalmasabb is ez a harc, mert az igazi kulturák összetevője az emberi etika örökérvényű törvénye szerint valójában nem ellentétes, nem szétlógó, hanem igazában összevonó, szintézisre emelő lelki erők szabad érvényesüléséből áll.

A rimaszombati kongresszus azért nagyjelentőségű megmozdulása a szlovenszko magyar társadalmi és kulturéletnek, mert a megalakult szövetség a magyar társadalmi és kulturéletet olyan nagy és szervezett erővel szolgálhatja ezután, amilyen erőt Szlovenszko összes társadalmi és kulturegyesületei eddig egymástól elszigetelten, de ezután már együttesen reprezentálnak, mert hogy az összes magyar egyesületek csatlakoznak az országos szövetséghez, az kétségtelen az előzmények után, amidőn az összes jelentősebb tényezők már bejelentették a csatlakozást (Léváról hét egyesület) és annál is inkább remélhető ez, mert az alakulás teljesen politikamentes és a szlovenszko magyar kulturmunkát teljesen mentesíteni fogja bármilyen irányú esetleges politikai befolyástól.

Eddig ugyanis az volt a helyzet, hogy megfelelő kulturszerv hiányában a politikai pártoknak kellett foglalkozni a magyar kulturmunka inté-

zésével is, nehogy egy utolsó szomorú lobbanással végleg kialudjon a szlovenszko magyar kultúra világító fénye, amelynek élesztgetésében nagy része van Léva városának is, amit azzal honorált a kongresszus, hogy a négy kerület közül az egyik, a nyugati kerület székhelyéül Lévat jelölte ki. Őszintén örülünk ennek s elismerését látjuk benne kulturtörkévéseinknek, melyek Szlovenszko szerte őszinte megbecsülést szereztek Léva városának.

Ky.

MODERN ASSZONY.

(Folytatás.)

Legnagyobb az a tévedés, hogy magas szellemi hivatású férfiaknak különös örömeik telhetik a művelt és képzett nőkben, akik eszmemeneteiket jobban tudják követni. Amióta a világ áll, költőket és bölceket nők inspiráltak. Ezek azonban soha sem néklültözték a nőknél az akadémikus tanulmányokat. Amennyire igaz, hogy majdnem minden jelentékeny munka mögött, amely férfi koponyájából származik, egy nő inspirációja áll, oly tévesek azon módról alkotott képzetek, hogy ezek az ihletek miként keletkeznek. Majdnem soha sem tényleges szellemi anyag az, amit a nő az alkotó vagy kutató férfinak adni képes. Amit a nő e tekintetben nyújt, az mindig műkedvelői jelleggel bír vagy egyoldalú és csak szellemileg nem egészen tisztá férfiak szemében lehet értékes. Amit azonban a nő a legnagyobb férfinak adhat, az a lelki éghajlat, amelyben gyarapodni tud. A hozzá való képességet nem egyetemen lehet beszerezni, nem szelleműs gondolatok azok, melyeket a nők jelentékeny férfiaknak nyújtanak, semmi olyan az, ami, közvetlenül felirva, bármily jelentőséggel bírna, hanem valami sokkal jobb dolog, az élet tartalma maga, amit a nők adnak, egy a jelenlétük és részvételük által fokozott és tartalmassá tett lét meleg, megtermékenyítő légkör. Hogy mit beszélnek, az majdnem egyre egyre, végtelenül nagy fontosságú csupán az, hogy miként mozognak és miként viselkednek. És bármennyire legyen is az asszony csak eszköz a férfi munkájára részére, külsőleg sok esetben ő az úrnő, aki előtt a férfi meghajlik.

Minden boldogság a férfi és nő között, legyen az a házasságban, legyen az a barátságban, legyen az a testvérviszonyban, amely erős életfokozást nyújt mindkét résznek, minden boldogság a kiegyesítésben rejlik. A kiegyesítés azonban különféleképpen tételez fel. Nem az által egészítjük ki egymást, hogy valamiből, amink már van, még valamit hozzákupunk. Ezért éppen a szellemileg legjelentékenyebb férfiak a nőnek tulságos öntudatossággal fejlesztett szelleme ellen foglalkoznak állást, míg az inkább anyagilag érdekelt férfiak szívesen keresnek szellemi inspirációt egy u n érdekes nőnél, egy művésznőnél stb. Amily különfélék itt is ismét a temperamentumok és amily különféle tulajdonságok által az egyes férfiak vonatnak, a rendes viszony mégis a következő: azok a tulajdonságok, melyek az egyik nemet a másikra nézve vonzóvá, kívánatosá teszik, a kulturfeljődésben lassan, de mégis észrevehetően változnak. Így manap már nem feltétlenül a

testi erő az, amely a férfinak a másik nemre gyakorolt varázstekintetében mértékadó, habár még mindig kellemes hatással van. Napjainkban inkább azt látjuk, hogy egészséges és egyszerű női természetek a férfiól elsősorban szellemi fölényt követelnek. Ebben pedig igen finom női ösztön rejlik. Nem azért, mert rabszolgáknak akarnak lenni, akarnának egy férfitra feltekinteni, hanem inkább azért, mert királyinói a nemüknek, akik csak akkor engedik át magukat, hogyha a férfi ilyen kegyre tényleg méltónak bizonyul. Persze némely nő manap azon tövédeknek esik áldozatává, hogy egy férfinak azon képességét, hogy fölényesen tud beszélni, könnyen összetéveszti a szellemi erővel.

Azonban mit keres a férfi, a szellem megtestesítője a nőnél? Itt is egészen tiszta a felelet: első sorban természetességet keres nála. A szellem lényege: a pillanat ténylegességén túl reflektálni, kombinálni, alakítani. Szükségképpen, a lehetőség e sokféle megismerése által az ösztönbiztonság a pillanattal szükséges dolgok részére részben elvész. Ez okból a szellemi életet élő férfi minden alkalomkor, Istenséghez hasonló érzésében csak a tökéletes emberiség felének érzi magát és azért fájlalja leginkább azt, ha a nőt ugyanazon fejlődésbe hajszolják, mint őt, hiszen önmagán nagyon is tapasztalhatta, hogy ez a fejlődés nem lehetséges a természet egy bizonyos feláldozása nélkül.

Ha ehhez még hozzávesszük, hogy a nő, már testalkatánál fogva, közelebb áll a természethez és ezáltal mindig ismét visszahúzzatik a földhöz, akkor nem tudunk szabadulni attól a gondolatól, hogy a nő szellemi törekvéseiben valami görcsőset lássunk, ami soha sem részestülhet igazi megvalósulásban. A nő tisztán szellemi látásra nagyon is meg van terhelve földi anyaggal, anélkül azonban, hogy ennek meg lenne a hatalma, őt sulya által a szellemi világban való eltévedéstől megóvni. Sőt a nők szellemi téren legjobb esetben elérik azt, amit a férfiak jobban meg tudnak csinálni és ezért feláldoznak a természetüket, amelynek felségs biztonsággal egyetlen férfi sem versenyezhetik, az ösztön zavartalanágát, mely őket a természetben vezeti, nem azzal a romantikus vágyódással, melyet a szellemi életet élő férfi a természet iránt érez, hanem mert ők maguk még az erdőhöz, a mezőhöz, a vízhez tartoznak. A női természet az ösztönbiztonságával szemben egy férfinak, aki az ő magányos szellemi klímájából az után vágyakozik, ez a családi boldogság alapja.

Ez a béke, amely nem filiszteri nyugalom. Ellenkezőleg, a természet jelenségeihez hozzátartozik a vihar is és sok boldog házasságban a békés estétek a déli sírokkó készíti elő.

Vége.

A léval villamostelep múlt évi munkája.

A villamostelep igazgatója kedden terjesztette be a városnak az 1927. üzemi évről szóló jelentését. Megállapítja a jelentés, hogy az elmúlt év a telep életében rekordév volt, a munkateljesítmény, az eredmény tekintve az összes megelőző éveket fölülmulta.

A telep berendezéseinek nagyobb átalakítások és a külső hálózaton jelentős bővítések eszközöltek, a közvilágítás is jelentékeny mértékben kilette bővítve. Az Újtelep világiatása kibővítettet és a Csapás utat is bekapcsolták a közvilágításba. A nagy munkában a telep személyzete lelkesedéssel támogatta az igazgatót, amiért köszönetet mond.

A telep tervszerű fejlődési folyamatát nagyban hátráltatta az a bizonytalanság, amelyet a Schoeller uradalommal és a Középszlovenczkói Villamosági R-T-al folytatott a város az áramszolgáltatás tekintetében. (Ugyanis a Középszlovenczkói Villamosági társaság hálózata már Léva felé közeledik s a társaság ismét ajánlatot tett a városnak arra nézve, hogy Lévat is az ő hálózatába kapcsolják bele s hagyja fel a saját villamostelepén az áram gyártását.) Megnehezítette a helyzetet az is, hogy a város fejlődésével természetszerűen emelkedett az áramfogyasztás, ezzel szemben a telep a 25 év előtti berendezéssel működött, a telep gépjármű berendezését azóta nem fejlesztették,

tartalék gépet nem szerzett be a város, így a telep vezetősége állandó aggodalommal szemlélte a sulyos helyzetet, mert nem volt meg az üzemnek az a biztonsága, amellyel a világiatási üzemnek föltétlenül rendelkezni kell. Szerencsére nem állott be üzemzavar a jelentés fel teszi a kérdést, hogy miért a halogatás és ezzel a telepnek okszerű fejlődésében való akadályozása? Majd szól a jelentés arról is, hogy a Középszlovenczkói ajánlata a túl magas egységár és egyéb sem kívánatos vállalandó kötelezettségek miatt, a Schoeller cég ajánlata pedig főleg műszaki okokból és egyes szerződésfeltételi pontok hiánya miatt nem volt elfogadható, ugy, hogy az utóbbival szemben ellenszerződési tervszettel voltak kénytelenek élni, melyre eddig érdemleges választ nem kaptak, minek okából a tárgyalások egyelőre szünetelnek.

Utal a jelentés arra is, hogy az áramfogyasztás a város fejlődésével állandóan emelkedő tendenciát mutat, miért is a telep hatáskörök meg kell erősíteni a szükséges arányban. Az áramdíjat mérsékelte, az utcai világiatást, a városi hivatalok és intézmények világiatását ingyen szolgáltatta a telep s emellett a lefolyt évben első ízben bár, de ötvénezer koronát szolgáltat be a városi pénztárba s a jövőben is hasonlóan kíván eljárni. De elvárja a telep, hogy a város kellő erkölcsi támogatásban részesítse azzal, hogy szükség-szerű bővítéséhez hozzájárulását megadja, azért is, hogy mentesíthesse magát minden külső behatástól és beolvastási törekvésektől s ezáltal biztosíthassa függetlenségét. A dolgoknak felelőtlen egyének által történt egyoldalú beállításai sohasem vezettek kívánt célhoz. A telep igazgatósága hangsúlyozza a meghatározottabban, hogy a város és az áramfogyasztók érdekeit azzal látja legjobban biztosítottak, hogyha a telep megmarad a saját üzemtartásában és véleménye szerint a leg-helyesebb megoldást csak a függetlenség fenntartása adhatja meg.

Az 1927. évi pénztári forgalma:

1926. évi maradvány:	16 911 59 K
1927. évi bevétel:	975 401 09 K

	992 312 68 K
--	--------------

1927. évi kiadás:	988 062 85 K
-------------------	--------------

1927. évi maradvány:	9 249 83 K
----------------------	------------

	992 312 68 K
--	--------------

1927. évben áramszámlán előíratott	775 355 02 K
" " a berend. és javít. sz.-lán	150 181 28 K
" " értékesítők. címén leíratott	23 791 94 K
" " az áramszámlából leíratott	1 794 64 K
" " berend. számlából leíratott	119 80 K
" " beruházásra fordított	48 791 94 K
" " elért tiszta nyereség	167 131 85 K

Végül a jelentés utal arra, hogy a számadatok mutatják, hogy a telepből a házikézelés mellett is lehet virágzó vállalatot teremteni s ezzel garanciát nyújtott arra az igazgató, hogy a jövőben is helyes irányban, hasznosítóhoz fogják a telep vezetését ellátni.

Az intéző biztos az igazgató részére a számadások megvizsgálása után a felmentvényt a jelentés tudomásul vétele mellett megadta és a kitünő vezetésért a város nevében köszönetet fejezte ki.

Végül elhatározták az égetően szükséges tartalékgép beszerzését.

FEHÉR ERDŐ.

Beletrévedtem,
benne járok;
néha egy része
megégették... I —
ne higgyétek,
hogy korom az:
csak árnyékom,
mely feketélik

És ahogy megyek:
sorra, sorra
minden fát egyszer
meglep évom,
mégis minden fa
fehér marad:
fehér mámorral
megcsodálom...

Hogyan járok
és hogyan lépjek?
hogy ne lehessen
soha árnyék,
olyan legyen
a fehér erdő,
mint hogyha benne
nem is járnék...

Igy haladok:
fehér folyó
a fehér erdő —
rengetegben
és fölrom,
a fák közé,
hogy senki ezekben
soha ezekben!

URR IDA.

Eső után.

Léva 1928. június 5.

— Hála Istennek esett az eső, ablakot nyithatunk, szűzítettethetjük a szobánkat!
Ez a hálafohász hangzott fel ma reggel a Koháry utca legelső házából kezdve a Szappanyos és Teley utcákon keresztül a Ladányi utca legeslegvégéig, — no meg a Komensky — ezelőtt Kossuth utcán is. Ezek ugyanis a keramitos ut mellett városunk legforgalmasabb, de mert makadamburkolatuk van, leggyilkosporosabb utcái.

Ez utcák kocsiútját üjnyí vastag por fedi A szél, a járművek felverik ezt a port, melynek pontos ujrátöltéséről gondoskodnak az arra száguldo, gumitalan kerékü teherautók.

Ezek az utcák kora reggeltől estig, tehát örökös porfellegek hömpölyögnek fel alá és — ha netán nyitva egy ablak, azon át a lakásba hatolva azt is ellepik.

Ezek az utcákön öntöző lajt nem jár — hacsak havonként egyszer nem. De miért is jár akkor? hisz legfeljebb félóra lever a port az a kevés locsolás, aztán a legelső utó újra felkavarja.

Ezeket az utcákat nem söprik, csak az utca csatornából söprik széjjel a bűzös, béka-nyálas, szennyvizet (hogy jobban büzőljön?). De talán jobb is, hogy az úttestet nem söprik, mert ezzel csak felkavarnák a port, ez tehát csak helyet cserélne. Ide kaparó vasak keltenek, aminőkkel az országúton takarítják el a port, — de föltétlenül kellene előzetes alapos öntözés. Ilyen takarítást hetenként kellene végeztetni.

Amint mondtam, ezek az utcák igen forgalmasak, itt — a keramit uton kívül — száguldozik a legtöbb teherautó. Mondom: száguldozik!

Különös város, ez a miénk, a soffór urak igei Eldorádója, mert tesznek, ahogyan nekik tetszik. Különösen a teherautósok.

Más városban a teherautónak üresen sem szabad az utcákon végig negyvenkilométereznie, nálunk még megrakódottan is. Hogy ezt az úttest sínyli, azt mindenki lát-hatja. A keramitos utcáink már csupa kátyu, hepe-hupások, a megnevezett makadamos utcák azon mód De sínylik a megrakód-tást az épületek is. Ez időszerint még nem látjuk azt a káros hatást, de mindenesetre be fog következni. Tehát nem csak a város, mint erkölcsi testület, de egyes polgári is egyéneknél szenvednek ezen káros hatások alatt.

És mégsem történik semmi e káros hatások elhárítására?

A Masaryk líra nagyszerű propagandát indított meg a tuberkuózis leküzdésére, a mozgalomban a hatóság kötelességszerűen vesz részt. Hogyan egyeztethető össze ezzel a nemes, humanus törekvéssel az a vétkes közöny, melyet városunkban tapasztalunk a szörnyű betegség egyik tekintélyes terjesztőjével és sulyosbitójával, az utcai porral szemben?

Hisz ma mindenki tudja, hogy a tüdő-vész gyógyító eszközei között első helyen van a portmentes, tiszta levegő. — Már most tessék a nap bármely órájában a nevezett utcák bármelyikében megfigyelni, milyen sűrű porfellegeket kavart fel már a lépést haladó szekér is, hát még a száguldo autók. Ezt a port, melybe sok szénét a lakásokból is hozzá keverődik, az arra járók, a szenge iskolás gyermekek, magukba szívják, de magukba szívják a lakások is, amikor szellőztetik. Avagy rendszeres öntözésre, az úttest cél- és észszerű gyűjtésére, rögtöni elhordására nem jut a temérdek közégi pótdobó?

Mindig csak ez legyen a város jelíge: „Kívül huj, belül pfuj”?

— A csehszlovákiai magyar társadalmi és kultúregyesületek rimaszombati kongresszusán, melynek méltatást vezetőhelyen hoztuk, a lévai egyesületek képviselőiben Schubert Tódor és Koper-niczky Kornél vettek részt, akiket azzal tisztelt meg, hogy a kongresszus előkészítő bizottságába választották be. A harmadik delegátus Grimm György volt, aki azonban utközben Losoncon ételmérgezésben megbetegedett, így nem jelenhetett meg.

Különfélék.

— **Évzáró ünnepség a sárdában.** Az irgalmas nővérek intézetének polgári iskolája f. hó 10 én délután 5 órakor az intézet tornatermében nyilvános évzáró ünnepséget rendez, melyen a növendékek fognak szerepelni a műsoron. Két vigjáték és egy tornatánc kerül bemutatásra. Belépődíj: I. hely 6 K, II. hely 5 K, állóhely 2 K.

— **A Lévai Torna Egylet júniális.** A lévai torna egylet június hó 29 én Péterpálkor nagyvárnyu nyári mulatságot rendez a sporttelepen. Az előkészületek serényen folynak, mert a rendezőség egy valószínű Prátert akar elővárazsolni. Látványos bódék, ringispil, hajóhinta, csúzda, céllövő sátrak, elvárzaerő kastély, cirkusz, szabad színpadon káboré előadás, tűzijáték, *moziféltétel*, nyári vendéglők, tánchelyiségek állanak majd a közönség szórakozásának kielégítésére. A rövidesen megjelenő plakátok bővebben ismertetik majd a júniális műsorát.

— **Eljegyzés.** Simko György eljegyezte Nyilas Arankát Levicén. (M. k. é. h.)

— **Iskolalátogatás.** A leveici tankezület áll. tanfelügyelője — *Húz Samu* — a lévai elemi népiskolákat meglátogatta. A tapasztalat fölött meglepődését nyilvánította. Iskolalátogatás után az összes tanítótestületeket közös értekezletre hívta egybe a lévai irgalmas nővérek intézetébe. Szakszerű fejtegetéseivel a tanítókat meggyőzte a művészeti tárgyak módszereinek oktatásáról. Megállapította, hogy ezen tárgyak tanítása terén kerülésében a legnagyobb eredményt tanúsítják. Ezek után ráért az adminisztrációs teendőkre. Ezekre nézve leszögezte azt, hogy e téren a tanítók már érvényesülnek. (Bárdt)

— **Gyászír.** A lévai városházán fekete lobogó jelzi a város gyászát. *Tooth Kálmán*, hosszú időn keresztül volt érdemes városi tisztviselő, f. hó 7 én hajnalban elhunyt 73 éves korában. A megboldogult az iktatót vezette, mint buzgó hivatalnok s pár év előtt vonult nyugalomba. Temetése ma, vasárnap délután lesz. A gyászaborult család a következőkben közli jelentését: *Óz.* *Tooth Kálmán* szül. *Ógyay Apollonia*, valamint az alulírottak, fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy felejtethetlen, forrón szeretett férj, édes apa, nagyapa és rokon, *Tooth Kálmán* nyug. városi tisztviselő életének 73-ik évében hosszú, kinos szenvedés után 1928. évi június hó 7 én reggel fél 3 órakor jobblétre szenderült. Drága halottunk földi maradványai a róm. kath. sírkertben 1928. június hó 10 én délután 4 órakor fognak örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 11 én reggel fél 7 órakor fog a róm. kath. templomban bemutatni. Léva, 1928. évi június hó 8-án. Áldás és béke lengjen drága hamvai felett! *Tooth Sándor*, *Iona*, *Lajos*, *Juci* és *László* gyermekei. *Hevesi Viola* és *Gyula* unokái.

— **Tizenégy év után szabadult meg az orosz fogságból.** *Spányik János* negyedik földmives fiatalember 1914 ben vonult be, mint 19 éves ifjú a háborúba. Rövid idő alatt orosz fogságba esett, hol tizenégy évet töltött el. Most tudott csak megszabadulni az ottani élettől, hol értékesíthetetlen az önszorgalom, mivel földmiveseknek az ösztérmet be kell szolgáltatni és mindenki az állam által kiosztott mennyiséggel rendelkezik, melyet havonként szolgáltatnak ki a fogyasztók részére. Pénzt annyit bocsátottak rendelkezésére, hogy az utiköltséget csak szűken tudta fedezni belőle és tizenégy napi utazás után május hó 26-án érkezett haza szülőfalujába, *Negyedre*.

— **Új zsidótemplom.** Pozsony térszomszédságában, a Duna jobbpartján elterülő *Ligetfalun* (*Petrzalka*), mely a pozsonyi nagy lakóházban következében, sok ezer embernek nyújtott otthont és ahol ma is százzal épülnek az egy és kétfalakos házak, az invázió folytán, a zsidók száma is megnövekedett. A magánházbán bérelt imaház ennek következében kicsinek bizonyult, úgyhogy a hitközség egy megfelelő templomnak még ez évben való felépítését határozta el, melyet a Republika tízezer fennállása alkalmából jubileumi templomnak fog elnevezni.

A templom építésével kapcsolatban a hitközség egy magas színvonalon álló Jubileumi Almanach-ot ad ki, melynek becséshez és nivójához tudós rabbik, előkelő világi nevezetességek és írók fognak cikkeikkel hozzájárulni. Az almanachot csekély 10 kor. előfizetés után lehet megrendelni *Felhívjuk* az érdeklődő közönséget, hogy a Jubileumi Almanach megrendelésével a nemcsak támogatásak *Felülvétel* és a legkisebb adományok is közönséggel fogadtatnak. Megrendelések és pénzküldemények az Aut. orth. izr. hitközség címére *Petrzalkára* küldendők. Minden előfizető és adományozó neve a hitközség aranykönyvében lesz megörökítve és alkalommal a hitközség nyilvánosan hálás köszönetet fejezi ki *Neurath Frigyes* pozsonyi asztalosmesternek, aki nemcsak gondolkodás által vezéreltetve, ötezer korona értékű adománnyal gazdagította a szent cél alapját.

— **Szlovenszkói ipari körökben élénken tárgyalják** azt a memorandumot, melyet a prágai kereskedelmi miniszternek egységesen fognak benyújtani s amelyben a szlovenszkói ipar főköveteléseit foglalták össze. Ez utóbbiak elsősorban a szállítási tarifákra, egy külön szlovenszkói gazdasági tanács felállítására, egy Pozsonyban felállítandó postacekkehivatalra és a pozsonyi és komáromi kikötők kiépítésére vonatkoznak. Több iparág különféle könnyítést követel.

— **A külföldiek tartózkodásának szabályozása.** A népjóléti miniszternek végrehajtási utasítást adott ki a nemzeti munkapiac védelméről szóló törvényhez, a mely két kategóriába azok tartoznak, akik 1923 május 1-e előtt érkeztek Csehszlovákiába és azóta szakadatlanul itt tartózkodnak, a másodikba pedig azok, akik 1923 április 30-a után érkeztek a köztársaság területére, vagy előbb érkeztek ugyan, de itt tartózkodásukat több ízben megszakították. Az első kategóriába tartozók alkalmazására nem kell a politikai hatóságoktól engedélyt kérni. De az illetőknek igazolniuk kell abbéli jogosultságukat, hogy az első kategóriába tartoznak. Az itt tartózkodás megszakításának nem szabad túlhaladója évenként a 6 hetet. A hatóságok a jogosultságnak egyetemes tartózkodási engedélyt adnak és az engedélyt annak lejártá esetén a munkáltatók kérésére megszüntethetik.

— **Somogyi Nuszi szubrettikolát nyitott.** A legújabb pesti iskoláról a Színházi Élet e heti száma közöli érdekes riportot és gyönyörű képeket *Iczé Sándor* népszerű hetilapjának hallhatatlanul gazdag új számában *Ötezer* szó egy levelező lapon címmel *Molnár Ferenc* irt cikket és kivüle *Babits Mihály*, *Lengyel Pál*, *Harsányi Zoltán*, *Krudy Gyula*, *Forró Pál*, *Maurice Deobra*, *Kálmán Jenő* irtak cikket, verset, riportot novellát. A Színházi Élet Budapestre hozta a temperamentumot mérő kísérletet és leleplezi a legismertebb pesti színésznők szívetegéseit. Ezen a héten kezdű közölni *Iczé Sándor* népszerű hetilapja *Egyed Zoltán* „A költő két asszonya” című regényét, *Darabmelléklet*: Szeretők iskolája, ingyen melléklet: nagy alakú nyolc oldalas kottafűzet. Egyes szám ára 7 Ké, negyedévi előfizetési díj 80 Ké. Kiadóhivatal Budapest, Erzsébet körút 29. Műkedvelők részére színdarabok és kabarétréfák legjobban beszerezhetők a Színházi Élet színdarabosztályánál Budapest, VII. Erzsébet körút 29.

— **A Nyugat** június 1-i száma vezetőhelyen *Ignotus* cikket közli az *Ady-érem*ről, *Beck Ö.* Fülöp pompás művéről, amelyet a folyóirat *Ady Endre* emlékére veretett s ajándékkal küldött meg előfizetőinek. A szám kimagasló írása *Maxim Gorkij* cikke, amelyet kéziratban küldött meg a *Nyugat*nak. A cikk — amely a technikai civilizáció csodáival szemben az emberben látja a nagyobb csodát, a világ diszét, aki nem becsüli eléggé önmagát — *Gorkij* egy elragadó gyermekkori élményét is magában foglalja. Másik nagyérdekességű közleménye a számnak az a tanulmány, amelyet *Réti István* festőművész irt az olasz közönség tájékoztatására — a római kiállítás alkalmából — a magyar képzőművészetek fejlődéséről *Mátyas király* idejéig a mai napig. A további közlemények sorából kiemeljük *Ignotus* bírálatát *Móricz Zeig-*

mond új regényéről, *Kosztolányi Dezso* cikket *Vérsi József*ről, *Tersánszky J. Jenő* elmékedését a szerzői jogról stb.

— **Klimits Lajos: Rohan az élet** Ily címen új költeménykötet jelenik meg a szlovenszkói magyar könyvpiacra *Klimits Lajos*, akinek nevét a közönség a *Prágai Magyar Hírlep*, a *Hiradó* stb. révén már ismeri, költeményeinek gyöngyeit foglalta össze a kiadandó kötet részére, amely a maga nemében szenzáció lesz, miután *Prohászka* és *Szemere* somorjai festőművészek eredeti rajzai, illetőleg rézkarcjai díszítik.

— **Gyermeknap** lesz ma délután a katonai lövöldében a szlovák iskolák részvételével. Felvonulás egy órakor a tanítóképző tornapályájáról zeneszó mellett. A lövöldében torna gyűjöratok, katonai zenekar hangverseny, búfok a felöltött részére stb. Belépődíj 3 K, gyermekek, katonák 1 K. Tiszta jövedelem a szegény gyermekek felszélvezésére fordítatik.

— **A posta szavatosságát kéri a sürgönyök helyességénél.** Prága jelentés szerint a kereskedelmi és iparkamara lépéseket szándékozik tenni abban az irányban, hogy a posta a feladott és kézbesített sürgöny helyes szövegéért szavatoljon. Eddig ugyanis a posta nem szavatolt a sürgönyök pontos szövegéért és gyakran megtörtént, hogy végzetes tévedések történtek, különösen gazdasági téren. A kereskedelmi és iparkamara azt a javaslatot fogja tenni, hogy bizonyos pótdíjért vállalja a posta a felelősséget is a kereskedelmi szövegű sürgönyöknél.

— **Mit tudnak a rendőrökutyák?** Münchenben a rendőrökutyák nyomtalátára szigorúan tudományon alapon fontos vizsgálatot tartottak. Harmincgy vezető jelentkezett, akik közül nyolc elismert kutyákkal vett részt. Már évek óta neves állatpsychologusok kétségbe vonták a rendőrökutyák nyomtalálási képességeit és bizonyították, hogy a kutyák nem nyomtiszta, keresztező nyomok elterítik, megtevesztik őket. Münchenben ezeket a megállapításokat most felülvizsgálták. Eredmény: Négy és tizenégy órai nyomok felolgozásában egy kutya sem tudta a szükséges képességeket felmutatni. Szimatszagosonosságok konstatálásánál hét kutya megbukott, csak egy dolgozott sikerrel.

Wiener Record Zongorák és pianó nők vezető márká.

Orvosi hír. Dr. *Liebermann Margit*, fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a prágai (Profeszor *Piff* és Prof. *Ammersbach*) valamint a bécsi (Profeszor *Hajak* és Profeszor *Neumann*) fül-, orr-, torok és gégegyógyászati klinikai tanulmányai után szakorvosi rendelést *Levicén*, *Deák Ferenc* (Hurban) ucca 15. számú házban megkezdte. (Rendel a *Liečebný fond* részére is.)

Gummiharisnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Ilatszerek. Bőr- és diszműruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cikkek egyediül ócsó és megbízható cég: *PICK ENDRE*, corzó nagy drogeria *Levice*.

Mi a korai öregség okozója? Az elyngült idegrendszer, melyet meggátolhat a *Hygiol* csokoládé használ. 1 doboz 11 Ké. A *Salvator* gyógytárban állandóan kapható.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazonkarn a rokonainknak, jóbarátainknak és ismerősainknak, akik édes anyánk elhunytá alkalmával, részvételükkel fájdalomukat enyhíteni szivesek voltak, ez uton mondunk hálás köszönetet.

Jaross Margit és Ferenc.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon ismerősnek, jóbarátoknak és rokonoknak, kik felejtethetlen gyermekünk illetve testvérünk elhunytá alkalmából jöleső részvételükkel fájdalomukat enyhíteni s utolsó utjára elkisérni szivesek voltak ez uton mondunk hálás köszönetet.

Sinka Mihály és családja.

S z i n h á z .

A színházi szezon a befejezéshez közeledik. Pár nap múlva a színpad piros függönye egy egész esztendőre takarja el előlünk a magyar színtársulatot. Legyen tehát ez a röpké pár nap a meleg búcsúé, töltsse meg a közönség a nézőteret azzal a gondolattal, hogy sokáig nem élvezheti majd a színház szép örömeit.

Az elmúlt héten is csaknem estéinket ujdonságok mentek.

Szombaton és vasárnap este a színtársulat kitűnő és kipróbált operette együttese Szilágyi László és Vincze Zsigmond postikus meséjű, napsgaras, hangulatos operettjét: „Az aranyhattyú” vitte száguldó tempóban nagy sikerre. A külsőségekben is díszes előadásban mind két este mondhatni zsúfolt ház gyönyörködött. Egy szál hazai muskátli és messze idegenben is egymásra találnak a szerelmes magyar szívek. Kornély Mária utóérhetetlenül kedves közvetlen játékában életre kelt az energikus amerikai lány, Kacsóh Magda sok melegséggel vitte színpadra a főhőherlelkű szerelmes his magyar lányt, különösen szép tiszta csengésű szóprán hangja kapta meg a hallgatóságot. Rohonczy élettől duzzadó mély érzésű alakítása és pompás énekei sok örömet okoztak, nemkülönben Várady is kitűnő játékot nyújtott. Horváth Böske, Bellák és Vágó jókedvű, mulatságos figurák voltak, minden mozdulatuk kacagató és igen józánk, frenetikus hatást elért táncikaival valóssággal az amerikai burleszket varázolták a közönség elé. Némethy Zoltán kivételes tehetséget elarólt, hatásos alakításában a honvágytól gyöttrődő szív a lelkiünkhez szólt.

Hétfőn az „Ügyvéd és a férje” francia vígjáték szórakoztatta a közönséget. A pompásan görögül előadást Magory Mária, Erdődy Lili, Justh, Várady, Farkas és a többiek összezte színeiktől csillogó játéka sikerre emelte a nagyon csekély számban összegyűlt közönség elismerése a bizonyíték erre.

Kedden a „Víg özvegy” előadása régi kedves emlékek fátlyát lobogtatta meg. Lehár dalmás operettjét azonban a közönség nem fogadta azzal a szeretettel és érdeklődéssel, amit megérdemelt ez a kedves darab. A címszerepben Kornély Mária bontotta ki tehetségének javát. Estéről-estére erősebben lopja meg magát a színházi közönség szívébe meleg közvetlenségű játékaival, szép énekével. Rohonczy Danillója kedves és rokonszenves volt. Vágó zamatos humorának minden szerepében friss ízt kapjuk, ami állandó fejlődésének a jele. Kacsóh Magdának szép hangja hozott sikert. Horváth Ernőnek jó tenorja van. A többi nagyszámú szereplő kitűnő játéka nagyon szép előadással jutalmazott.

Szerdán Lengyel Menyhért „Póstás-kisasszonya” a háború utáni magyar élet egy könnyesen szép drága képét tergette elénk. Magory Mária és Justh Gyula halk jeleneteiben a titkolt bánat özi zenéje zsongott. A meghatódás illatát hintették szíjével, amibe a fiatalos túlarúd életörömeinek vidámságát Erdődy Lily az ő szívből fakadó bensőséges hangjával ontotta. Révész Ilonka jóízű humorával a derű színeit keverte az előadásba. Tanka Dóra természetes, hatásos játéka is elismeréssel találkozott. Kisebb, de értékes alakításokkal szolgált a szép előadást Vágó, Várady, Ungváry Feri és Némethy, valamint a többi szereplők is szívvel, lélekkel igyekeztek teljessé tenni a sikert. Ezt el is érték, amiről a lelkes ovációk tanuskodtak.

Csütörtökön „Borcsa Amerikában”, operettet adtak elő. Egysten jó életre van építve az operett igen lazán, melynek némi értékét a beleszólt kedves népdalok adják meg, sikerét pedig esetről-esetre a szereplők kvalitásai biztosíthatják. Ez esetben Kornély Mária paraszti pajzán huncutkodása színeszaga illuziót varázsolta a színpadra. Rohonczy hetekeség és érzelmesség színeit váltogatta. Dalainak hatalmas sikere volt. A zsúfolt ház nagy örömmel tapsolta vörösre a tenyerét, amiből a többi sok szereplő is részes, mert egytől-egyig pompás operettfigurákat hoztak színre.

Pénteken „A pánktika”, Földes Imre vígjátéka ment. A filozófikus tendenciájú darab görögülkedősségét a szereplők kiváló tempóval adták meg. Ennél a darabnál ez

különösen fontos, mert csupa dialógusból áll. Tulajdonképpen főszerep nincs is benne, így hiányzik az a mágnes, mely a figyelmet különösen megkapná és lekötné, így eloszlik az Az előadást Justh dominálta, aki életes alakítást mutatott s szívet csillogtatott Farzax Pali orvosa emberséges gondolkodásával az élet fölé emelkedett. Erdődy Lily kedves volt, mint a hideg eső után felvillanó napsugár, míg a többi jelentősebb szerepben Cserényi Adél, Révész Ilonka, Várady, Ungváry és mások kiválóan egészítették ki az együttest.

Ma, vasárnap d. u. félhétjárákkal „Mesék az irógépről”, este „Repülj feccském”, hétfőn a „Trojka”, kedden „Cigányserzem”, szerdán és csütörtökön búcsúelőadásul a „Zenabona” meggy Amint látjuk sorban az ujdonságokat mutatják be s ezzel a régi szeretettel veszünk búcsút a színtársulattal, a jövő évi szezonig, egyenymely tagjától végleg, mert a pozsonyi évad után a társulatot átszervezik.

S P O R T .

Rovatvezető: BOROS BELA

L. T. E. komb. — Nagysurányi S. C. 5 : 3 (2 : 0)
bíró: Hermány.

A Dalmady, Steiner, Nagy, Sneider és Benkó nélküli játszó L. T. E. kombinált csapata könnyen győzte le a saját otthonukban lelkesen játszó nagysurányiakat. Az L. T. E. már 5 : 1-re vezetett, mikor 2 tizenegyesből Nagysurány szépit az eredményen. Különösen jól játszott a csatársor és Kurucz A nagysurányiakból a belső csatártrio, a kapus és a jobb háttvéd volt kiváló.

L. F. C. — Vágólygyi F. C. Komárom 4 : 0 (1 : 0)
bíró: Baranya I.

A lévaiak szép fogadtatásban részesítettek a komáromiakat A mérkőzés maga nem volt a legnívósabb, de a L. F. C. határozottan megérdemelte a győzelmet. Jók voltak: Prutzer, Zsiak és Mészáros.

L. T. E. Ifjúsági — L. F. C. Ib. 3 : 2 (2 : 1)
bíró: Mikus.

Az L. T. E. Ifjúságiak nagyobb technikájukkal legyőzték a náluknál sokkal erősebb fizikumú L. F. C. tartalékokat. Az Ifjúságiak minden játékosa a tőre telhetőleg jobban nyújtotta és ha a csapat így együtt marad, még sok szép győzelmet fog aratni.

U r n a p i m é r k ő z é s e k .

L. T. E. — Selmecbányai A. C. 1 : 0 (1 : 0)
bíró: Leuchter Pozsony.

Megismétlődött a zólyomiak elleni mult-kori játék. A csapat lehet mondani állandó főlényben volt és mégis csak az első félidő elején Tulák által lött góllal tudott győzni A csatársor tagjai önzően tud soká tartották maguknál a labdát és ha már kapura is lőttek nagy elbizakodottságukban, akkor ezek a lövések a különben gyenge képességű selmeci kapus martalékai lettek Az együttesből különösen ki kell emelnünk Benkó játékát, ki fáradhatatlan agilitásával a mezőny legjobb embere volt, mellette Steiner, Nagy és Dvorák tünnek ki Molnár és Tulák betegten álltak ki és Sneidert a második félidő közepén lerugták, hogy a mérkőzés végén kiállt. Minden esetre hátrányosan befolyásolta a csapat játékát Kurucz és Fodor hiánya. Dalmadyn meglátszott, hogy az utolsó három mérkőzésen nem vett részt.

L. I. S. E. — Nagysallói S. C. 8 : 0 (3 : 0)
bíró: Baranya I

A nagysallóiaknak egy szép football mérkőzésben volt részük, amelyből az összeszokottabb lévai csapat került ki főlényen győztesen. Mindenesetre rendkívül dicsőre méltó a nagysallóiak igyekezete.

L. T. E. Ib — Gimnázium 2 : 0 (1 : 0)
bíró: Korpás.

Mindkét csapat tudása legjavát nyújtotta, a mérkőzés folyamán a Gimnázium sokkal többször, míg a tartalékosan felláló L. T. E. tartalékok kevesebbszer, de veszélyesebben támadtak. Gimnáziumnál nagyon is érezhető volt Mudri hiánya. Récsy egy tizenegyeset Szolt kezébe lött a gólokat Korpás II és Gregan rugták. Jók voltak Imre, Schulcz III., Korpás II. és Horváth, valamint Kucsera. A

gimnazistáknál a bekk pár, Bézy és Taby I., játéka magasított ki.

Breynik főhadnagyot felettes parancsnokság elhelyezte Léváról. Ő volt a katonai csapat vezetője és mindég igyekezett az itteni sportférfaikkal a legbarátságosabb jó viszonyt fenntartani. Eppen ezért sajnáljuk elhelyezését s ezuton küldjük neki búcsú üdvözlötünket.

Ma vasárnap d. u. 4 óraker az L. T. E. első csapata így áll fel a katonaság ellen: Kulhanek — Kurucz, Molnár — Nagy, Steiner, Dalmady — Baranya II., Benkó, Korpás, Tulák, Kiss. Tartalék: Imre Dezső. A mérkőzésnek különös érdekessége az, hogy Dvorák és Sneider az L. T. E. ellen játszanak. Utána pontban 6 óraker a színészek akarnak revanchot venni az old-boyokon a 6 év előtti vereségükért. Mindkét csapat szorgalmasan készült a mérkőzésre. Bíró: Justh Gyula és az autbírak Kornély Mária és Horváth Böske lesznek. A pályán a színházi zenekar fog játszani. Felállítások: Henczy — Némethy, Thuróczy, — Váradi, Molnársky, Ungváry — Sak, Varga, Bellák, Rohonczy, Vágó. L. T. E. old-boy: Herczföld — Klivanek, Kunos — Szabados, Missik, Rónai — Bálinth, Müller, Beinrohr, Schu'cz, Widder. Tartalékok: Engel és Steiner.

A Lévai Football Club az elmúlt napokban megszűnt, illetve átalakult Lévai Iparos Sport Egyletté.

Városunkban feltűnést kellett, hogy az L. T. E.-t nem akarják bevenni a pozsonyi I. osztályú bajnokságba, hanem a II. osztályba akarják besorozni Ertesül'ésünk szerint L. T. E. vezetősége mindent megtesz, hogy ősszel amennyiben lehetséges, — ha osztályozó mérkőzések útján is, — de résztvehessen az I. osztályú bajnokságban.

A Cikk-Cakk nagybarbecsült írójának ezuton üzeni rovatvezetőnk, hogy a szabadtéri sportévd bezártával, amidőn lapunkban erre hely lesz, szívesen közöni fogja a LIFC. alakulásának és működésének történetét.

Értesül'ésünk szerint f. hó végén az L. T. E. atlétikai háziversenyt rendez. Továbbá az L. T. E. kultur szakosztálya a nyár folyamán Léván, Szántón és Vihnyén fog táncdal egybekötött előadásokat rendezni.

A Lévai Sport Egylet évenkénti nemzetközi nagy tennisversenyét augusztus 15 től kezdődőleg rendezi, a döntők minden valószínűség szerint 19 én vasárnap lesznek.

Az L. T. E. következő heti mérkőzése a jövőben mindég a falragaszainak ajánl lesz közölve.

17-én vasárnap a pozsonyi Rapid Sport Club lesz L. T. E. ellenfele.

T U R I S Z T I K A .

Az LTE turisztikai szakosztálya második kirándulását f. hó 17-én rendezi a revisteyi váromhoz. Gyaloglók részére külön 1 1/2 órás túra. Kedvező idő esetén (túrdés a Garamban. Utiköltség (jelentkezéskor befizetendő) oda-vissza 20 Ké. Elelmiszerről ki-ki maga gondoskodik Gyülekezés a pályaudvaron. Indulás: oda reggel 7.35 kor, vissza 18.15 kor.

A turisztikai szakosztály következő kirándulását f. hó 24 én Garamrévre tervezi. A részletes programot a Bars 17 i száma hozza. Elegendő jelentkező esetén menetdíj kedvezményt biztosítunk. A kirándulóokra, amikre a sz. o. vezetősége tisztelettel hívja meg a tagokat és vendégeiket, jelentkezéseket elfogad Kern Aladár sz. o. vezető és Horatsik Pál.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1928 június hó 3-tól, — június hó 10 ig.

Születés.

Kevan Karol Polláková Mária Terezia leány Silvia — Kohn Salamon Neumann Margit fú György — Safár József Bada Mária leány Katalin — Matejovics József Horváth Gizella leány Gabriella — Antal Sándor Juhász Mária leány Margit Erzsébet — Mészáros Gyula Ambrúz Mária fú Ernő.

Házasság.

Bránik Pál Foltán Ilona ev. a. v. rkat.

Halálozás.

Drozdik István 28 éves — Repicky János 36 éves (holtánnyilváníttas) — Bednár Józsefné Urban Ilona 26 éves — Tóth Kálmán 72 éves.

Nyilvános köszönet.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet
Május hónap

a következő kegyes adományokat kapta:

Dr. Karafiát Mária 1 kosár spenot, Schwarzer Sándorné Grölk 1 kosár paraj, Uradalom 4 drb. süldő, N. N. Léva 1 kosár paraj, N. N. Léva 1 kosár paraj, Taubinger Lászlóné Töre 1 kosár paraj, H. J. befolyt 10—K, N. N. Léva 1 kosár spenot, N. N. Léva 1 kosár sóska, 2 kosorú fokhagyma, V. Ladányi Szt. persely 15 50 K, Maser János Ipolypuszta 10—K, Fischer Vilmos 24 motring pamut, János Jenőné 1 drb. téli kabát és fu öltöny, 1 pár cipő, Schabler Böske 1 kosár sóska, Rajcsányiné 1 kosár sóska, 2 kosár saláta, 1 kosár zöldség, Hoch Jenő 12 1/2 méter ruha anyag, Kern Oszkár egy ügyből kifolyólag 50—K, Gényi intézőség 20—K, Kern Testvérek 2 kosár sóska.

Fogadják a nemesszervi adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetüket.

Árvay Józsefné
alelnöknő.

Gabonaárak:

Lovice, 1928. június hó 9 én.

Buza	—	100 kgr.	236	—	237 kor.
Rozs	—	—	—	—	215 "
Árpa	—	—	190	—	195 "
Zab	—	—	—	—	200 "
Kukorica új morzsolt	—	—	190	—	195 "
Bab	—	—	—	—	220 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Lovice, jelentése.

	jun.	jun.
	2-án	9-én
100 pengő	—	585—
100 osztrák schilling	—	471—
1 angol font	—	164—
1 amerikai dollár	—	33—
100 svájci frank	—	647.50
100 francia frank	—	129.20
100 líra	—	178.30
100 német márka	—	800—
100 dinár	—	69.10
100 lei	—	10.30

Lovice város intéző biztosa.

6143—1928. szám.

Hirdetmény.

Közírárré téve, hogy a városi villamosmű részére tartják gépegység beszerzését elrendeltem és az erre vonatkozó határozatot a városi iktatóban (I em 12 ajtó) valamint a városi villamosmű irodájában f. hó 8 tól f. hó 23 ig bezárólag közszemlére tettem, ahol az a hivatalos órák alatt megtekinthető és az ellen észrevétel vagy felbbezás szóban vagy írásban hivatalomban benyújtható.

Lovice, 1928. június 7.

Koralowsky s k. Jasonák s k.
jegyzői főtitkár. intéző biztos.

Értesítés.

Tisztelettel értesítek mindenkit, hogy lakásomat, mely eddig Kereszt utca 2. szám alatt volt, e hó 1-étől Árok utca folytatásán utjonnan épült saját házamba helyeztem át.

Szives pártfogást kér továbbra is

mély tisztelettel özv. Miklóssy Józsefné
okleveles városi szülész.

Szerkesztői üzenet.

V. I Komárom. Jönni fognak Köszönet értük.

Városi nyilvános munkaközvetítő
hivatal a leveicei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 8 gépész, 3 lakatos, 2 bogár, 1 szűcs, 1 kovács, 1 óras, 1 pincér, 1 kőműves-tanonc, 1 szabótanonc

Munkát kapnak:

3—4 asztalos Zsolnára, 1 kovácsinas Csehországba, 1 molnáras Szlovénzkóra, 1 kályhaszedő Trencsénbe.

MEGHÍVÓ.

Az országos vendéglős és kávéipar-szövetség leveicei szakosztálya f. évi június hó 14-én (csütörtökön) d. u. 2 óraker Lovicén a Szenessi vendéglőben rendkívüli közgyűlést tart.

Felkérem az összes kartársakat, hogy a tárgysorozat fontosságára való tekintettel saját érdekükben teljes számban jelenjenek meg.

Figyelmeztetem a kartársakat, hogy tekintettel a sürgős tárgysorozatra a közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül meg lesz tartva.

Kartársi üdvözzel

Adler László Jeszenszky István
titkár. h elnök

1928 V. 25.

TÁRGYSOROZAT:

Elnöki megnyitó. Tisztkar választása.
Titkári jelentés. Jövedelmiadó ügye
Ipartársuati ügyek
Indítványok.

Čis. ex. 452—1928.

Čis. E. 213—1927.

Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známost dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu čísla E 213—1927, k dobru exekventa Leopold Wertheimer zastupovaného právotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom požiadavky uhradzuvej exekúcie, nariadení do výšky 558 Kc. — hal. na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané na 2600 Kc. — hal odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu čísla E 213/1927, licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predosloh, alebo supersekvencií — nakoľko by tito zákonného záložného práva b li obšialni — na byte obžalovaného v Trgine s lehotou o 6 hodine odpol. dňa 30 júna 1928, sa bude odavovať, keďže súdobne zhabané žriebec pajový, kobola, koňa, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platni hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávku u exekventa — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevyvíti — aby zahlasenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybaví nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Lovice, 1. júna 1928

ARTÚR TÓTH
súdný exekútor.

Tanuló és segéd felvétetik
Grapka Mihály
vegyeskereskedőnél Léván.
804

Szentháromságter 2 sz. ház
eladó.
Cím a kiadóhivatalban. 787

Asztalos tanonc felvétetik KRATYINA
LAJOS asztalos műhelyébe,
Lovice, Árok u. 798

Mosást és vasalást vállalkoz hazban és
házon kívül. Koháry utca 52.

Szoba konyhából álló ház eladó Major-
alatt VII ik utca JUHÁSZ. 795

Zongora Berger féle Wiener hosszú zongora
eladó 4500 koronáért
Cím e lap kiadóhivatalában 789

Tanuló felvétetik KERTÉSZ LAJOS,
fűszer és csomage üzletében.

Újtelepen III ik utcában modern lakó-
ház eladó, áll 2 szoba,
konyha, spajz, veranda, épített pince, kamra
BARTOS LÁSZLÓNÁL. 786

Eladó új Pianino 5300 Kc esetleg bérbe
adó, veszek régi zongorát Han-
golatást meg javítást vállal JELINEK, színház-
nál Léván 793

Bútorozott kert szoba kiadó Faj-
tojás ültetésre kapható:
SZENESEKNÉL, Újtelep. 783

Jó házból való fiú tanulóknak felvéte-
tik ADLER kávéházban.

Ó-Orbánban jó fekvésű szőlőtelej
lakóház és istállóval
eladó. Bővebbet a helyszínen. 800

Egy üzlethelyiség és egy szoba konyha
kiadó Kálnai utca 29. 807

Modernül épült 5 szobás lakó-
ház, arnyas
kerten, gyümölcsfákkal, öt hold kiterjedéssel,
különböző gazdasági épületek, közel Lévához
eladó. Cím a kiadóban 785

Eladó ház Major alatt VII utcában
vétel esetén azonnal be-
költözhető. Érdeklődni lehet járásbírósnál
a telekkönyvben. 803

Jókarban levő használt ablakok ju-
tányos áron eladók. Érde-
klődni lehet FÜLÖP LÁSZLÓNÁL, Léván
(Jbíróság). 765

Kiadó Kálnai utca 13. sz.
ház, mely áll 3 szoba, konyha, üzlet, raktár,
két és melléképítményekkel együtt. Bővebbet
ugyanott. 760

MŰVÉSZI felvételeket,
Fénykép nagyításokat,
kifakult fényképekről szép új képeket.

Porcellánba égetett fényképeket.

Amateur lemezekről nagyításokat

minden méretben.

Este villanyfelvételeket

és minden e szakmába vágó

munkákat készít

borult időben is

ifi. LAUFER BÉLA

FÉNYKÉPÉSZ,

Posta-utca 10.

EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől
akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakus ruhák, Jumperek,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányú férfi fehérmű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



**Orvosi rendelő, vagy
műszaki irodának**
alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval
és egy különálló alkoveses szobával
együttösen 1. utcában kiadó. Cím:
NYITRAI és TARSÁ könyvek. Léván.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönségnek
szíves tudomására adni, hogy **Junius**
9-9n (szombat) délelőttől kezdve állandó

személyautó járatot indítok

**Stary-Tekov—Levice—
Magyarovec—Dudince** között
oda és vissza tetszés szerint.

Bővebb felvilágosítást ad a n. é. közön-
ségnek LACHKY ELEK csemegekeres-
kedő és STRBA M. vendéglős Léván.

Szíves pártfogást kér a n. é. közönségtől
kiváló tisztelettel:

ADAMEK JÓZSEF
STARÝ-TEKOV.

Aprított tűzifa

1a száraz házhoz szállítva

Kč 18.- q.

Már 10 q-ás rendelésnél
5 % engedmény.

ECKSTEIN FERENC
TELEF. 102.

Vároasi megrendelőhely:
DOBROVITZKY TRAFIK.

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMÉMBEN

a főváros legkényesebb izlését is a leg-
teljesebb mértékben kielégítő fénykép
felvételek, életnagyságú képek, mini-
atúr képek, színes, ill. kolorizott
képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap
bármely szakában előzetes bejelentés
nélkül is. — **Esti felvételek reflektor
világítás mellett.**

SZOLID ÁRAKI

NEUER MARA photo-studio

Levice, Szepessy u. 12.

Ugyanott tanuló felvétetik.

MŰHELY ÁTHELYÉZÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becses
tudomására adni, hogy 1910. óta fenálló

SZABÓ MŰHELYEMET

Léván, Ladányi-utca 31. szám alól,
TELEKY (Stefanik) UTCA
27. számú (Wilheim Béla féle)
házba helyeztem át.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy
n. b. megbízóimnak a legkényesebb
izlést is kielégíthessem. — Mérték
vétel végett kézzelvezetve házhoz megyek

Tisztelettel: **Abraham Pal**
férfit szabó

Eladó ház mely áll 2 szobából, 1
konyhából a Rákóczi utcá-
ban Érdeklődni lehet Rákóczi tér 5 alatt 805

„Ratopax“ a méregmentes patkány,
egér irtózerer már Léván
kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és
Rusinskóra · SMOGROVICS ÁRPÁD gyogy-
szertára Léva, Fótér. Vizonteladóknaak ere-
deti gyári áron.

Világhírű
családi és
a legmesszebb
előnyös
fizetés mellett



varrógépek,
ipari használatra,
menő jótállással,
részlet
kaphatók:

BAROSKA J. LEVICE.

SKODA autó és TRIUMPH motorkerékpár képviselő

Értesitem az igen tisztelt közönséget, hogy a világhírű SKODA-autók, Trak-
torok és Triumph motorkerékpárok képviselőjét átvettem.

Raktáron tartok állandóan, luxus, kombinált és teher autókát, Triumph
motorkerékpárokat. Az igen tisztelt érdeklődőknek bármikor rendelkezésére
állok felvilágosítással, hívásra bárhová és bármikor megjelenek egy bemutató
autóval.

Ajánlom továbbá most kibővített garagom, újonnan berendezett kocsi-
mosómát és műhelyemet. Azonkívül dúsan felszerelt autó felszerelési alkatrész
raktáromat. Raktáron tartok Goodyear és Michelin gumikat, S. R. O. golyós
csapágyakat, Scintilla mágnés és dinamo alkatrészeket. Vulkanizáló az
udvarban. — — Kérem a nagybecsű közönség szíves pártfogását:

KOSTYEK JÓZSEF, Mártonffi ul. 5/7.

MEGNYILT a Szántó-Magyaradi gyógyfürdő.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy az idei szezon
a SZÁNTÓ—MAGYARAD-i gyógyfürdőn megkezdődött.

Nagy meglepetést kelt majd az igen tisztelt vendégeknek, mert a régi
elhanyagolt stádiumban levő tükör- és kádfürdők helyett egy modern
higiénikus fürdő létesült. — Az újonnan berendezett tükör fürdőhöz
35 uj kényelmes vetkőző fürke áll a fürdőző közönség rendelkezésére.

A fürdővel szemben egy modern pavillon épült, amely pihenő
és szórakozó helyül szolgál. — Egész napon át meleg és
hideg ételek valamint elsőrendű italok kaphatók. — Az egész
fürdő szezon alatt Sárasi Kálmán teljes zenekarával muzsikál.

Számos látó-
galást kér: **STRBA GÁBOR** fürdőbérlo és vendéglős.

FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET LEVICE-LÉVA

Ajánlja

fűszer és csemege áruit!

Friss felvágottak, 1a teavaj, osemege lipői túró,
különbféle likőrök, Palugyai féle borok. Közeledő
idényre réz kénpor, raffia, aussigi réz gáliz.

Pontos kiszolgálás!

MŰHELY MEGNYITÁS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni,
hogy Léván, **Sladkovits (Rákóczi) téren**

épület- és tűzhelylakatos műhelyt nyitottam.

Készítek minden e szakmába vágó munkát valamint
javításokat stb. egyéb e szakmába vágó munkát a
legjutányosabb árak mellett s a legrövidebb idő alatt
— — — pontos kivitelben. — — —

A n. é. közönség pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel
WEINER ZOLTÁN épület- és tűzhely lakatos

MEGHIVÁS.

A LÉVAI TAKARÉKBANK
RÉSZVÉNYTÁRSULAT

62-ik évi

rendes közgyűlését

1928 évi június hó 26-án délután 4 órakor saját épülete tanácstermében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.

Tárgysorozat:

- 1) Közgyűlési elnök és jegyző választása s a jegyzőkönyv hitelesítése 2 tag kiküldése,
- 2) Az 1927. évi zárszámadások előterjesztése, az igazgatóság javaslatai a felügyelő bizottság jelentésével, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és a felmentvény iránti határozat.
- 3) Az igazgatóság jelentése az 5.000 drb. új részvény kibocsájtásával kapcsolatos részvénytöke leszállítás, illetve felemelés tárgyában. Az alapszabályok 4. 12. 16. 42. és 43. §-nak módosítása,
- 4) Az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjainak az alapszabályok 20. és 35. §-s értelmében 3 évre leendő megválasztása.
- 5) Az alapszabályok 18. §-a alapján netán beérkező indítványok Kelt Léván, 1928. június 6-án

AZ IGAZGATÓSÁG

Kivonat az alapszabályok 16. §-ából. A közgyűlésen csak olyan részvényes gyakorolhatja jogait, aki a közgyűlési meghívó keltétől legalább 60 nappal már a részvényesek könyvében részvényesként be volt vezetve s ki ily tulajdonjogú részvényét a közgyűlés előtt legalább is egy órával az intézet pénztáránál letetményezte.

A zárszámadások a pénztárcát hivatalos helyiségben naponként délelőtt 9-12 óra között megtekinthetők.

Mérlegszámla 1927. december hó 31-én.

V A G Y O N		Ké	h	Ké	h	T E H E R		Ké	h	Ké	h
1. Készpénz — — — — —				234,190	43	1. Befizetett részvénytöke 1000 drb. à 100.— Ké — — — — —				1,000,000	—
2. Azonnal esedékes követelések:						2. Tartalékok:					
a) Čsl Nemzeti Banknál — — —		3218	70			a) Rendes tartaléktöke — — —	123914	95			
b) Postacsekkihivatainál — — —		4817	95			b) Veszteségi tartaléktöke — — —	20000	—		143,914	95
c) Zemska Bankánál — — — — —		216930	—			3. Alapok:					
d) Egyéb čsl pénzügyintézetnél —		503515	—	728,481	65	a) Nyugdíjalap — — — — —				60,000	—
4. Váltók — — — — —				2,986,122	—	6. Betétek:					
5. Értékpapírok: a) Belföldiek:						a) Betéti könyvekre — — — — —				6,331,321	71
1) Csehszlovák Nemzeti Banknál elzálogosíthatók — — — — —		32600	—			7. Hitelezők:					
2) Tőzsdepapírok — — — — —		6000	—			b) Egyebek (fszlai hitelezők) — —				345,455	28
3) Egyéb értékpapírok — — — — —		85500	—			9. Ki nem fizetett osztalékok — — —				2,400	—
b) Külföldiek:						10. Átmenő tehertertelek:					
2) Bpesti bankrészvények — — — — —		254750	—	378,850	—	a) Előre fizetett kamatok — — — —				74,689	35
6. Részesedések — — — — —				12,000	—	11. Egyéb tehertertelek — — — — —				116,500	—
7. Adósok:						13. Tiszta nyereség — — — — —				5,981	25
a) Budapesti pénzügyintézetknél —		922506	63								
b) Egyéb folyószámla adósok — — —		1260940	23								
c) Óvások és előlegek — — — — —		3677	95								
8. Jelzálog kölcsönök:											
1) Kamatozó kölcsönök — — — — —		374390	—								
2) Törlesztéses kölcsönök — — — —		143992	55								
3) Zálog kölcsönök — — — — —		3020	—	2,708,527	36						
9. Ingatlan és leltár:											
b) Intézeti ház — — — — —		900000	—								
c) Bútor és felszerelés — — — — —		100000	—	1,000,000	—						
10. Átmenő tételek:											
b) Hátrálékos kamatok — — — — —				32,091	10						
				8,080,262	54					8,080,262	54

MEDVECZKY SÁNDOR s. k.
igazgatósági elnök.

Léva 1927 december 31-én.

SCHUBERT TÓDOR s. k.
ügyvezető igazgató.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

GHIMESSY JÁNOS s. k., KOSTYEK JÓZSEF s. k., BÁNDY ENDRE s. k., HLÓSKA SAMU s. k., HOFFMANN ÁRPÁD s. k.

AUGUSTIN DORT s. k.
vl. kormiár.

ÜZLET ÁTHELYEZÉS.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **cipőüzletemet** f. év június havában **Hviezdoslovova (Petőfi) u.** Nyitrai és Társa könyvkereskedéssel szemben helyezem át.

Elárúsító leány felvétetik

Kiváló tisztelettel Alex Schäffer.

LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruháza!
Az összes gyártmányú kerékpárok,
gumik és alkatrészek!
Gramofonok, lemezek,
Vadászfegyverek, löszerek
állandóan nagy választékban!
BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 5. sz.
Szakszerű javító műhely!

MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

Első komáromi gőzerőre berendezett RUHAFESTŐ és VEGYTIZTÍTÓ INTÉZET.

Plissérozás- és Gouvrozás!

Kalapkülönlegességek egyedüli raktára.

ALAPITVA 1892.

FRASCH JÓZSEF és FIA Stefanik (Teleky) u. 10.

NAGY VÁLASZTÉK:

A legfinomabb bangko, celofan, bowen panama és lószőr női kalapokban.



ANGOL (Hartley & Boedeker), NÉMET (Mayer), valamint az összes belföldi (Hückel, Peschel, Böhm) tavaszi és nyári úri kalapokban

Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek, a legdivatosabb formák és a legolcsóbb árak mellett.

Szolid árak.

Figyelje kirakatainkat.

SKLENNÉ-TEPLICE SZKLENÓ, GYÓGYFÜRDŐ.

Radioactív kénes hévíz (58° C)
rheuma, csusz, köszvény, ischiás, stb.
ellen. — Teljesen új, kényelmes közös
medencék, elsődrendű kád fürdők és
természetes gőzfürdő. — Kényelmes,
szépen berendezett szállók, nyaraló
lakások konyhakkal. — Olcsó árak. —
Villany világítás.

Az állomásról (Hlinik-Sklené-Teplice)
állandó autobus közlekedés.

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt
a FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát min-
dig kiérdemlő műtermemben a leg-
kényesebb izlést is kielégíthetem
művészi fényképfelvételeimmel.

Műtermemben speciális gyermek,
portré és csoport felvételeken kívül
készülnek aquarellék, fénykép-
nagyítások öreg képek után is, vala-
mint minden, e szakmába vágó
munkák. Azonkívül megrendelésre
külső felvételeket (Interieur, Exte-
riour) is elvállalok. Villany felvétele-
ket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

HALLO! HALLO!

NE KÜLDJE PÉNZÉT VIDÉKRE,

amikor út helyben is kiváló munkát kap érte!

LÉVAIAK! Akiik közösen viseljük a nehéz kizsterheket, támogassuk egymást!

Felhívom a közönség b. figyelmét negyedszázad óta fennálló
elismert kitünő ruhatisztító és mosóintézetemre.

Öltönyök tisztítása, vasalása fertőtlenítése és javítása június 1. től mélyen leszállított áron!

Gallér tisztítás, tükörfényes vasalás 80 fillér!

Szíves pártfogást kér:

BELLA ANTAL vegytisztító Levice, Kálvin-tér 4.

GNOME-RHONE francia
és OMEGA angol

Motorkerékpárok

Autoállomás — benzinkút.

Elsőrendű román autobenzin

„GALTOL“ autoolaj lerakat.

Autolámpák, kerékpár és auto alkatrészek

Traktor petroleum és olajokban gyári lerakat.

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru és vasáruháza

ELEKTROTECHNIKAI, MŰSZAKI és RADIO SZAKÜZLET

Alapította 1881.

LÉVA.

Telefon szám 14

KOPRDA ISTVÁN

FŐVÁROSI NIVÓJU

!! ÚRI SZABÓTERME !!

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.



ENGEL SÁNDOR

FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE
LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

Ha szövetre van szüksége győződjön meg szolid áraitól
és dúsan felszerelt szövet raktáramról.

Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.
Pontos kiszolgálás. ■ Maradékok állandóan kaphatók.

Megnézte már

NEUMANN ÉS HOLZMANN úri, női és gyermek divatárú üzletét
Léván, a Petőfi utcában (a Salvátor új gyógyszertárral szemben)

Állandóan raktáron az összes úri divatcikkek, mint: ingek, pyjamák, gallérok (világhírű „Erco“ márka,
harisnyák, keztyűk, ernyők, sapkák stb. — Valamint nagy választék: selyem és flór harisnyák, keztyűk,
fehértelmék, az összes női selyemkelmék, Crêpe de Chinek, Georgettek, Foulard stb. Az összes női szabó
kellékek (övek, csattok, gombok, varrószelvények) Gyermekharisnyák, trikók, zoknik és egyéb gyermekcikkek.

SZABOTT ÁRAK!

Kérjük a n. é. közönség támogatását és vételkényszer nélküli b. látogatását

Nyitrai és Társa könyvnyomdája Levice—Léva.